

## HARLEQUIN HI-SHINE

### 安裝指引

Harlequin 努力確保將每一卷地膠都是全新的，但是，可能會出現訂購錯誤或顏色差異。  
在切割或使用任何地膠之前，請檢查整個訂單，並參閱Harlequin退貨政策。

### HARLEQUIN HI-SHINE

Harlequin Hi-Shine是一種高質量片裝的地膠。它是由塑化PVC（聚氯乙烯）片材製成的複合產品。表面有高光高的PET層以卷裝形式提供，適用於暫時性安裝。本產品由PVC樹脂，增塑劑和PET組成。

#### 安裝前的準備

鋪設新的Harlequin地板之前，請徹底掃除地下的灰塵及垃圾。最好的做法是在掃帚上包上一塊濕布，然後用它“擦”地板，以防萬一。

在切割和/或鋪地膠之前，我們建議將其展開，並使其在室溫（約18°C）下放鬆至少48小時，以消除可能於工廠包裝時產生的拉伸張力。

進行初步切割時需要預留出足夠的地板作緩衝，在不太可能出現收縮的情況下，每10m預留出5cm的緩衝空間。如果你要靠近牆壁或障礙物例如柱子進行切割，餘留尤其重要。在地膠“放鬆”之後，你就可以進行切割了。

#### 切割

如果需要將地膠裁短，請先完全展開並檢查總長度。一旦地膠被切開，Harlequin將不對任何問題負責。務必保留地膠的標籤。

只要你慢慢且謹慎地進行操作，就很容易割開Harlequin地膠。

首先，在你要切割的點用鉛筆上畫一條直線。使用筆直的邊緣畫線，並用鋒利的美工刀小心地沿著筆直的鉛筆線切割地膠。然後可以很容易地用手將這兩片地膠分開。



## 安裝地膠

Harlequin不建議在Harlequin Hi-Shine的表面貼上膠帶，因為這看起來不美觀，並且撕下膠帶可能會損壞地膠的表面。建議在地膠的背面黏貼膠帶Hi-Shine。

請注意，需要兩個人才能妥善進行安裝。

對於Harlequin Hi-Shine的安裝，我們建議使用Harlequin雙面高粘性/低粘性PVC膠帶，或類似的優質PVC雙面膠帶。

如果你選擇不使用Harlequin雙面膠帶，請與膠帶製造商聯繫以確保其膠帶適合用於Harlequin乙烯基舞躋地膠。

與所有其他Harlequin地膠一樣，請按照上述說明使地膠“放鬆”。在兩條地膠的接縫處翻起其中一邊的地膠，確保不要讓地膠移位。

於整條接縫處用粉斗或鉛筆在底層地板畫線以標注接縫的位置，再翻起另外一邊的地膠。在粉筆線的兩邊各貼一條雙面膠帶，此時不要撕走膠帶層的貼紙。請勿在每卷地膠的末端都貼雙面膠帶。

從一面牆開始，從最近牆的地方撕走膠帶上的貼紙，然後將地膠平整地貼到膠帶上，然後用柔軟的掃把掃將地膠底層的空气推走。

這時慢慢往前移動，將另一邊地膠平滑地貼到另一條膠帶上，撕走貼紙，然後用柔軟的掃把將地膠底層的空气推走。

撕走下一行膠帶上的貼紙，然後在其上鋪設第二條地膠，兩條地膠的邊緣幾乎能觸碰，但留下一條極細的縫。

以這種方式繼續進行，直到鋪設完所有地膠為止。





Harlequin Asia Limited  
2/F, The Strand, 49 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
T: +852 254 11 666  
F: + 852 254 11 999  
[hksales@harlequinfloors.com](mailto:hksales@harlequinfloors.com)  
[www.harlequinfloors.com](http://www.harlequinfloors.com)

對於未加工的水泥地板和某些木地板，可以在要放置雙面膠帶的地方漆上底膠，使膠帶更能貼實。塗在地板上底膠，可以刷上常規強度的牆紙膠粘劑（或10：1的PVA木膠水），然後讓其乾透。這將使地板變得光滑，或減少“碎粉”，雙面膠帶將具有更大的抓地力。

**如果你對 Harlequin 地板的安裝或保養有任何疑問，  
請致電+852 254 11 666 與我們的客戶服務團隊聯絡。**

